

# Nuevo Presidente de Guatemala

Guatemala.—A las seis de la tarde de ayer terminaron las votaciones para elegir presidente de la República por un periodo de seis años. Por considerable mayoría de votos, según resultados parciales y extraoficiales, parece haber resultado elegido el coronel Jacobo Arbenz. Figura en segundo lugar el general Idgiris Puentes, y en tercero, García Granados. (Efe.)

## Bevin rechaza la propuesta de reunión de los cuatro grandes hecha por Rusia

### CHURCHILL SE MANIFIESTA DE ACUERDO EN QUE ES INACEPTABLE

Londres.—El ministro británico de Asuntos Exteriores, Ernest Bevin, ha rechazado como "inaceptable" la reciente propuesta rusa de una nueva reunión de los cuatro grandes potencias para tratar del problema alemán. Añadió, sin embargo, que Inglaterra está siempre dispuesta a considerar cualquier tentativa de arreglo pacífico de la llamada "guerra fría".

Bevin hizo esta declaración al iniciarse la sesión en la Cámara de los Comunes y subrayó que en opinión del Gobierno de Su Majestad, el comunicado de Moscú, base de aquella propuesta rusa, no proporciona fundamento adecuado para tratar del problema alemán.

El ministro inglés también acusó a la Unión Soviética de hacer todo lo posible por evitar la conclusión de un Tratado de paz austriaco. (Efe.)

### CHURCHILL, DE ACUERDO

Londres.—Winston Churchill, jefe de la oposición conservadora, ha declarado en la Cámara de los Comunes que la decisión expresada por Bevin sobre la proposición rusa invitando a una nueva reunión de los cuatro grandes potencias para tratar del problema alemán cuenta con su apoyo personal y con el de su partido. (Efe.)

### A SCHUMAN SI LE AGRADA

Thineville.—El ministro de Asuntos Exteriores, Schuman, ha declarado que Francia está dispuesta a aceptar la propuesta de Rusia de que se celebre una Conferencia de los cuatro grandes sobre Alema-

lea usad EL ADELANTO

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

REDACCION Y TALLERES: TELEFOS. 3185 y 1924  
CALLE DE RAMOS DEL MANZANO 36

ADMINISTRACION: TELEFONO 1018  
RUA MAYOR, 13. — APARTADO 10

## Inglaterra nombrará próximamente embajador en Madrid

Londres.—En respuesta a una pregunta formulada en el Parlamento, Bevin ha declarado que el Gobierno británico ha expresado reiteradamente su propósito de aceptar la decisión de la Asamblea de la ONU sobre el envío de embajador a España. Como consecuencia de la votación del 4 de noviembre en la Asamblea general, el Gobierno británico se propone recabar a su debido tiempo el "placet" del Gobierno español para el nombramiento de embajador en Madrid. (Efe.)

## El Congreso Internacional de Oleicultura se reúne en Sevilla

### SE ESPERA LA LLEGADA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA DE TUNEZ

Sevilla.—Se ha reunido el Comité Internacional del XIII Congreso de Oleicultura, presidiendo su presidente don Antonio Berjillo, con otros miembros del mismo, presidente de la Cámara Agrícola y otras autoridades. Asistieron al acto numerosos representantes olivicultores.

Se tomó el acuerdo de nombrar congresistas de honor al embajador del Perú y al teniente general Quiroga de Luqui. En el pabellón del Perú ha sido instalada una Exposición del pintor español Juan

Luis Domínguez, que será inaugurada pasado mañana. En ella figuran 36 obras entre oleos y dibujos, referentes todas ellas a las tareas de los olivicultores. Con motivo de la celebración de este Congreso los participantes en el mismo han solicitado un racionamiento extraordinario de aceite y jabón para los sevillanos.

Han llegado ya numerosos representantes nacionales y extranjeros que asistirán al Congreso. Se espera la llegada del presidente del Comité Internacional, don Antonio Rodríguez Jimeno; del secretario general y del administrador don Enrique Aguilera.

También se aguarda la llegada de una expedición portuguesa, así como al director general de Alimentación de Italia, que preside la comisión de su país. En Algeciras se esperaba el ministro de Agricultura de Túnez, que continuará viaje a Sevilla. También vendrá un equipo de traductores de diversos idiomas que actuarán en las ponencias internacional del Congreso y personal de la FIO. (Logos.)

## Llegada del nuevo embajador de la Argentina



El nuevo embajador de la República Argentina en Madrid, general don Oscar R. Silva, acompañado del introductor de embajadores, señor barón de las Torres, a su llegada a la capital de España

(Foto Vidal.)

# RUSIA HA CONCENTRADO, AL PARECER, OCHO DIVISIONES Y CENTENARES DE AVIONES EN MANCHURIA

## Los aliados han llegado a menos de seis kilómetros de Chosin, sin encontrar resistencia

### EL NUMERO DE PRISIONEROS ASCIENDE YA A MAS DE 135.000

Tokio.—Las fuerzas comunistas —en las que figuran chinos y nortecoreanos— atacaron en el centro y flancos del frente de batalla en Corea del Norte, que tiene unos 400 kilómetros de longitud, durante la pasada noche, tras de tomar las fuerzas de las Naciones Unidas la ofensiva y avanzar siete kilómetros hacia la frontera manchuriana. Los comunistas contuvieron a un batallón norteamericano con fuego de morteros.

En el frente noreste, seis batallones rojos hicieron retroceder ocho kilómetros a la división surcoreana "Capital" después que ésta había avanzado hasta un punto distante cua-

renta y ocho kilómetros de la gran ciudad portuaria de Hongol. En los demás frentes, las fuerzas norteamericanas se mantuvieron a la ofensiva después que la Infantería de Marina de los Estados Unidos avanzó hasta un punto a menos de ocho kilómetros de distancia de la estratégica presa de Chosin, en el sector noreste. (Efe.)

### RECONQUISTA DE TOKCHON

Tokio (urgente).—Los rojos han reconquistado Tokchou, después de un intenso ataque por ambos flancos. Las fuerzas de las Naciones

Unidas tropiezan hoy con una gran resistencia. (Efe.)

### COMUNICADO OFICIAL

Tokio.—El texto del comunicado oficial del Cuartel General de Mac Arthur, dice: "Las fuerzas de las Naciones Unidas han registrado ligeras ventajas durante la jornada de ayer en el frente de Corea. Elementos de la primera división de Caballería avanzaron cinco kilómetros en el sector de Yungbuon, encontrando una resistencia moderada. La división se encontró dificultada en su avance por el número de minas terrestres que el enemigo había sembrado. Al sureste de Yongyong, unidades de la XXIV división ganaron algunas posiciones tras de vencer débil resistencia. Unidades avanzadas de la primera división surcoreana dispersaron varios grupos enemigos y rechazaron el contraataque de un batallón enemigo. La XXVII brigada británica, en operaciones conjuntas con fuerzas norteamericanas y surcoreanas, en la región de Pakchon, avanzó varios kilómetros frente a débil resistencia. Patrullas de la XXV división norteamericana dispersaron una banda comunista cerca de Ichon. Otros elementos de esta división hicieron 41 muertos y seis prisioneros entre un grupo de más de un centenar de enemigos que intentaban tender una emboscada cerca de Sipyonni. En el sector noreste, elementos de la división de Infantería de Marina norteamer-

ricana se apoderaron de Kotori y avanzaron hacia el Norte en dirección a Hagaruri. Un ataque enemigo, al oeste de Wonsan, fué rápidamente rechazado. Todas las unidades de la VII división norteamericana desplazaron patrullas ofensivas en todos sus sectores." (Efe.)

Seul.—Cincuenta y seis prisioneros chinos hechos por las tropas de las Naciones Unidas en el sector noroeste de Corea, desde el comienzo de la intervención china, según declaraciones hechas por un portavoz del VIII Ejército. Esta cifra no comprende a los primeros prisioneros hechos. En el sector noreste, a los 85 mil prisioneros nortecoreanos hechos en octubre hay que añadir, desde primeros de noviembre, otros tres mil. El total desde el 26 de junio, excluyendo los prisioneros hechos en el noreste por el X Cuerpo de Ejército en las últimas semanas, asciende a 135 mil. (Efe.)

EN EL FRENTES NOROCCIDENTALES  
Tokio.—Las fuerzas de las Naciones Unidas han avanzado hoy hasta seis kilómetros a través de la nieve en el frente del Noroeste de Corea, pero se informa que llegan refuerzos comunistas a uno o dos sectores de aquel frente. En la parte central del Norte de Corea, al unirse la III División norteamericana con las fuerzas surcoreanas del VIII Ejército, se ha formado una cinta defensiva en la parte más estrecha de la península. En el frente del Noroeste patrullas de la división de Infantería de Marina norteamer-

icana se apoderaron de Kotori y avanzaron hacia el Norte en dirección a Hagaruri. Un ataque enemigo, al oeste de Wonsan, fué rápidamente rechazado. Todas las unidades de la VII división norteamericana desplazaron patrullas ofensivas en todos sus sectores." (Efe.)

Seul.—Cincuenta y seis prisioneros chinos hechos por las tropas de las Naciones Unidas en el sector noroeste de Corea, desde el comienzo de la intervención china, según declaraciones hechas por un portavoz del VIII Ejército. Esta cifra no comprende a los primeros prisioneros hechos. En el sector noreste, a los 85 mil prisioneros nortecoreanos hechos en octubre hay que añadir, desde primeros de noviembre, otros tres mil. El total desde el 26 de junio, excluyendo los prisioneros hechos en el noreste por el X Cuerpo de Ejército en las últimas semanas, asciende a 135 mil. (Efe.)

EN EL FRENTES NOROCCIDENTALES  
Tokio.—Las fuerzas de las Naciones Unidas han avanzado hoy hasta seis kilómetros a través de la nieve en el frente del Noroeste de Corea, pero se informa que llegan refuerzos comunistas a uno o dos sectores de aquel frente. En la parte central del Norte de Corea, al unirse la III División norteamericana con las fuerzas surcoreanas del VIII Ejército, se ha formado una cinta defensiva en la parte más estrecha de la península. En el frente del Noroeste patrullas de la división de Infantería de Marina norteamer-

icana se apoderaron de Kotori y avanzaron hacia el Norte en dirección a Hagaruri. Un ataque enemigo, al oeste de Wonsan, fué rápidamente rechazado. Todas las unidades de la VII división norteamericana desplazaron patrullas ofensivas en todos sus sectores." (Efe.)

Seul.—Cincuenta y seis prisioneros chinos hechos por las tropas de las Naciones Unidas en el sector noroeste de Corea, desde el comienzo de la intervención china, según declaraciones hechas por un portavoz del VIII Ejército. Esta cifra no comprende a los primeros prisioneros hechos. En el sector noreste, a los 85 mil prisioneros nortecoreanos hechos en octubre hay que añadir, desde primeros de noviembre, otros tres mil. El total desde el 26 de junio, excluyendo los prisioneros hechos en el noreste por el X Cuerpo de Ejército en las últimas semanas, asciende a 135 mil. (Efe.)

# Ha sido asesinado el presidente de la Junta Militar venezolana, Carlos Delgado Chalbaud

## Una partida de treinta individuos tiroteó el automóvil en que iba a su despacho

### Ha sido declarado el estado de excepción en Caracas

Caracas.—Ha sido asesinado el presidente de la Junta Militar de Venezuela, teniente coronel Carlos Delgado Chalbaud. (Efe.)

### LA NOTICIA RADIAL

Caracas.—La noticia anunciando el asesinato de Delgado Chalbaud fué dada a conocer por el ministro de Defensa, teniente coronel Pérez Jiménez, en una alocución dirigida por radio al país.

Con voz trémula de emoción, el ministro informó a la nación del "cobarde ataque" que costó la vida al Presidente. Anunciando seguidamente que se procedería a castigar a los asesinos. (Efe.)

### VIGENCIA DE LA JUNTA MILITAR

Caracas.—El teniente coronel Marcos Pérez Jiménez y el teniente coronel Luis Felipe Llovera Páez, ministros de Defensa y Relaciones Exteriores, respectivamente, de la Junta Militar que preside Delgado Chalbaud, asesinado hoy al salir de su domicilio, han manifestado que continuarán en el Poder. (Efe.)

### SORPRESA EN NUEVA YORK

Nueva York.—El ex presidente de Venezuela, general Eleazar López Contreras, ha dicho que el asesino del presidente de la Junta Militar venezolana, teniente coronel Delgado Chalbaud, puede producir trastornos para la vida del país y que tendrá graves consecuencias. (Efe.)

La noticia ha sorprendido tanto a López Contreras como al resto de la Colonia venezolana en Nueva York. (Efe.)

### DETALLES DEL ATENTADO

Caracas.—El teniente coronel Carlos Delgado Chalbaud, presidente de la Junta Militar venezolana, resultó muerto en una emboscada cuando se dirigía a su despacho, en automóvil.

Su ayudante de campo, el capitán Carlos Calcaño, que se encontraba con la víctima y que ha resultado herido en el atentado, ha dicho que los atacantes vestían de paisano y eran unos treinta.

Tiene un balazo en la parte derecha del pecho, otro en la pierna derecha y varios rasguños en la frente.

En la clínica donde ha ingresado después del atentado contra el presidente, ha manifestado que otro coche se interpuso con el de Delgado Chalbaud, obligándolo a detenerse. En ese momento comenzó el tiroteo, al que respondió rápidamente Delgado Chalbaud.

Ha sido un típico ataque de gangsters, dijo Calcaño. (Efe.)

### MAS DETALLES

Caracas.—El capitán Calcaño, ayudante de campo del presidente de la Junta Militar, Delgado Chalbaud, ha manifestado que el atentado que ha costado la vida al presidente se produjo en el lugar denominado Puente Chapellin, en la zona del Country, club donde vivía el teniente coronel Delgado Chalbaud.

Calcaño, que ha resultado herido en el atentado, añadió que hirieron cuando menos a uno de los atacantes y que a causa de las heridas perdió el conocimiento.

El chófer del automóvil presidencial que ha resultado ileso, ha sido conducido a las oficinas del Gobierno para ser sometido a interrogatorio. (Efe.)

### DUELO NACIONAL

Caracas.—El Gobierno venezolano ha declarado el Estado de excepción y ha suspendido las garantías civiles. Al mismo tiempo se ha dispuesto la observancia de treinta días de duelo nacional por la muerte del presidente de la Junta Militar, teniente coronel Carlos Delgado Chalbaud.

El cadáver de Delgado Chalbaud estará expuesto en el palacio de la Presidencia durante tres días. (Efe.)

### ESTADO DE EXCEPCION

Bogotá.—La emisora nacional de Caracas ha anunciado que a partir de las cinco de la tarde de hoy será suspendido el tráfico. Se agrega que cualquier

tránsito que circule después de dicha hora será detenido inmediatamente. De otra parte de la Compañía Nacional Telefónica ha pedido a sus empleados por medio de la ciudad emisora, que se presenten al trabajo antes de las cinco de la tarde de hoy. (Efe.)

### NORMALIDAD

Caracas.—Algunos establecimientos comerciales cerraron a media mañana al propagarse algunos rumores alarmantes después del atentado contra el presidente de la Junta Militar, teniente coronel Delgado Chalbaud. Sin embargo, en tarde muchos establecimientos, incluso bancos, continúan trabajando como de costumbre y la circulación de peatones y vehículos era normal. (Efe.)

# El nuevo convenio suscrito entre la Santa Sede y el Estado español

## AYER SE EFECTUO EN MADRID EL CANJE DE LOS INSTRUMENTOS DE RATIFICACION

Madrid.—La Oficina de Información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho pública la siguiente nota:

"En la tarde de hoy ha tenido lugar en el Palacio de Santa Cruz el canje de los instrumentos de ratificación del convenio recientemente suscrito entre la Santa Sede y el Estado español sobre la jurisdicción castrense y asistencia religiosa a las fuerzas armadas españolas.

El convenio suscrito fué firmado en la Ciudad del Vaticano el día 5 de agosto del año en curso, por monseñor Tardini, sustituto de la Secretaría de Estado de la Santa Sede, y el em-

# YUGOSLAVIA ACUSA A RUSIA

## La considera culpable de la guerra en Corea

Viena.—Noticias de Belgrado dan cuenta de que el secretario de la Comisión nacional yugoslava para la "defensa de la paz", Miroslav Vitvorovic, ha pronunciado un discurso en el que ha culpado abiertamente a la Unión Soviética de la guerra de Corea. Pidió el reforzamiento de las Naciones Unidas y su activa resistencia internacional contra todas las fuerzas agresivas. (Efe.)

EN EL LENINISMO DE TITO  
Viena.—En Belgrado, Tito ha reiterado, una vez más, que el Gobierno yugoslavo basa su política en las doctrinas de Marx y Lenin y que trata de servir de ejemplo a otros países. Dijo a continuación que está dispuesto a aceptar créditos extranjeros. Se refirió a los que le fueron ofrecidos recientemente por las potencias occidentales, pero que aún no han sido ultimados. Hizo estas manifestaciones en un redactor de la Agencia de Información de Alemania occidental. Puntualizó también que Yugoslavia apoyará los acuerdos de la ONU respecto a Corea, aunque no enviará tropas para rechazar una agresión fuera de la zona del suroeste de Europa. Dijo que sus divergencias con la URSS no son disputas familiares. Nos se para un profundo abismo. Tito dió a entender que Stalin y sus secuaces se han separado de las doctrinas comunistas y que él es quien las conserva de manera más pura. (Efe.)

## INES DE CASTRO

# LEYENDA E HISTORIA

POR G. VAILLO ROLLAN

Quien dijo que recordar es volver a vivir, seguro estaba de sentir una verdad incontrovertible; porque sin recuerdo no hay presente, como no hay principio sin razón. Y cuanto bien hace el recuerdo aunque a veces sea amargo. El alma y el pensamiento se funden en el crisol del tiempo, y el convencimiento de existir les da gozo, porque la vida es joya de general estimación a pesar de los pesares que sobre ella pesen. Mas para que el recuerdo surja, necesita del motivo; intrascendente si se quiere, pero motivo al fin, porque la imaginación no se mueve por instinto, sino por ese otro yo que es complemento de toda idea. Así yo, que me puse a escribir sin asunto determinado, lo he hallado al oír cantar a un coro de niñas, aquí en la misma plaza donde habito, una tonadilla que como caricia ha movido en mí al recuerdo con sensaciones de otra edad.

"Inés de Castro" titulan la tonadilla; y aunque por palabras sueltas mal puedo asegurar lo que de ella se canta, su solo nombre ha bastado para que Coimbra, con su celebridad universitaria con la severidad de sus monasterios, antiguos palacios e iglesias, con la vetustez de sus calles y plazas, su bien cuidada flora y hasta con el Mondego, en cuyas aguas se mira, apareciera en mis añoranzas. No como fundamento de la tradición que es vida del país vecino, sino por lo que en ella se guarda como ciudad madre de la historia de Portugal. Mas aun, porque fué para toda célebre mujer como puerto final de glorias y tragedia. Allí están las cenizas de la reina Santa Isabel; en ella murió la jurada heredera del trono de Castilla, doña Juana la Beltraneja; y en Coimbra sufrió doña María Téllez oprobioso martirio por orden de su vengativa hermana Leonor. Y como solar de los más románticos dramas, en ella descansan los restos de la española Inés de Castro —la de las bellas trenzas— juntos con los de su esposo don Pedro I de Portugal.

En el monasterio de Santa María Alcobaca, como símbolo de los más fieles amantes, se ven dos pétreos túmulos, a los que "varas cantores de ángeles sirven como epilo Pedro inmortalizó en la historia y en la leyenda. Las dos vacantes estatuas coloradas despertarse el día del juicio su primera mirada sea una mirada de amor", tienen la

plasticidad poética de cuanto en vida los unió; y no por adúltero don Pedro, ni por hija del destino Inés dejan de ser prototipos de las más grandes pasiones.

Sólo leyendo a Camoens y a Eugenio de Castro podemos comprender la gran tragedia que a Inés hizo caer bajo el puñal del asesino, y a Pedro I morir abrazado a su recuerdo, luego de haberla hecho exhumar y coronar como legítima esposa: "Reinat después de morir".

Los mil aromas de la exótica flora, que en la "Quinta de las Lágrimas" perfuman el aire, tienen el embrujo de la histórica tragedia que entre su fronda tuvo lugar. Así cuando el visitante, un tanto emocionado, recorre sus poéticos jardines, se mira en las raudas corrientes de agua, o se sienta a descansar sobre musgosa peña, no puede sustraerse al recuerdo de ambos, como tampoco al de Constanza; la callada y sufrida esposa, que nada pudo para evitar que la que abandonó Galicia como gran dama, al ser unida en matrimonio con el futuro rey de Portugal, se convirtiera pocos días después en la gran pasión amorosa de su esposo; pasión en la que Inés de Castro cayó también, porque la fatalidad los enlazó en lo incommensurable.

"Doña Constanza murió", oigo cantar a las niñas. Y el heroísmo de su muerte, doblemente heroica porque fué por dar vida a un hijo y como necesaria para la plena libertad en el amor de Pedro e Inés, fué, sin duda, aun dentro de su dramatismo, un hecho lleno de sublime sacrificio, aceptado con placer por Constanza al comprender que sólo ella era obstáculo para tan gran pasión. Por eso a nadie extraña que al sentir que su alma la abandonaba, clavara los ojos en ambos amantes y sonriendo los dejara; a él, llorando por el martirio de su vida; y a Inés, pálida ante la verdad que a sus amores se abría.

Doña Constanza murió; no asesinada, pero sí dentro de una gran tragedia, como trágicos fueron también los días de Pedro I, para el que los remordimientos y el amor tuvieron la amarga consecuencia de una fatalidad que aun no ha juzgado la historia.

# LA CIUDAD

## SUCESOS LOCALES

### Leve accidente de trabajo

Por el doctor Juárez fue ayer atendido en la Casa de Socorro, a las siete y media de la tarde, Juan Pérez García, de catorce años de edad, que vive en la Avenida del General Mola, número 38, que presentaba una herida contusa en el dedo pulgar de la mano derecha, de carácter leve, que se había producido en accidente de trabajo.

### Herido por mano airada

A las seis y media de la tarde, fue ayer asistido en la Casa de Socorro, Sebastiana Hernández, de cincuenta años de edad, que vive en la calle Alfonso Berruete, número 4, a la cual le fueron apreciadas erosiones en la cara, de pronóstico leve, que fueron producidas por un mano airada.

Fue curado por el doctor Juárez.

### Heridos casuales

También en el día de ayer fueron asistidos los siguientes heridos casuales en la Casa de Socorro:

A las cero horas treinta minutos, Antonio Marcos González, de cincuenta y nueve años de edad, que vive en la calle Bérniz, número 7, de heridas cortantes en la región parietal.

A la misma hora, Juan Francisco Mateos González, de veintinueve años de edad, que tiene su domicilio en el mismo lugar que el anterior, de contusiones y erosiones en la región occipital y mano derecha.

A las dos de la madrugada, Arturo González Elena, de cuarenta y nueve años de edad, que vive en la Carriera de Madrid, número 60, de erosiones en la cara y mano derecha y hematoma en la región parietal izquierda.

A las cuatro de la tarde, Bernardino Pérez Boyero, de catorce años de edad, que habita en la Avenida del General Mola, número 36, de herida contusa en la región temporal derecha.

Fueron asistidos por los doctores Estévez y Nuñez, y practicantes, señores Civieta y Sánchez Crespo.

### Excmo. Ayuntamiento de Salamanca

ANUNCIO

Concurso público para la adquisición de 900 contadores de agua

Publicado en el "Boletín Oficial del Estado" del día 9 del presente mes el anuncio de concurso público para la adquisición de 900 contadores registrados de consumo de agua de diversos calibres, con arreglo a los pliegos de condiciones facultativas y económico-administrativas aprobadas al efecto por la Corporación municipal, cuyo precio tipo unitario máximo será el de 444,22 pesetas sobre vagón estación Salamanca, estando incluidos en dicho precio los portes y embalajes, dando un tipo de licitación de trescientas noventa y nueve mil seiscientos noventa y ocho pesetas, a pagar con cargo al V Presupuesto Extraordinario de 1948. SE HACE PUBLICO: Que podrán presentarse proposiciones en la Secretaría municipal hasta el día 2 de diciembre próximo, a las diez horas, con sujeción a las condiciones y modelo establecidos.

DEPOSITO PROVISIONAL. — El 2 por 100 del tipo de licitación, o sea 7.936,00 pesetas.

FIANZA DEFINITIVA. — El 4 por 100 del precio de adjudicación.

APERTURA DE PLIEGOS. — Tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 4 de diciembre próximo, bajo la presidencia del señor Alcalde o teniente en quien delegue, asistiendo un vocal de la Comisión Municipal Permanente y del Notario autorizante del acto.

El pliego de condiciones facultativas y el de las económico-administrativas, así como los demás documentos expedientes, permanecerán expuestos al público en la Secretaría municipal (Negociado Administrativo de Aguas) hasta finalizar el plazo de presentación de pliegos.

Lo que se hace público para general conocimiento. Salamanca, 11 de noviembre de 1950.—El alcalde, Luis F. Alonso.

**M. MARTINEZ**  
FISIÓLOGO-RADIÓLOGO  
P. Gabriel y Galán, 1. Tel. 2029  
C. S. n.º 36.

## SOCIEDAD SALMANTINA DE CULTURA Y ARTE

INSCRIPCIÓN DE SEÑORES SOCIOS

Cuarta relación:

Don José Población del Castillo.

Don Manuel Madrugá Real.

Doña Carmen Servía Salvador.

Doña Julia Maldonado de Guevara.

Doña Adela Real de la Riva.

Don Eduardo Taulet Vallauré.

Don Constanco Núñez Verdones.

Don Castor Iglesias Pollo.

Don Julio Polo Martín.

Don Francisco Muñoz Zatarain.

Don José Luis Hernández Marcos.

Don Ernesto Sánchez y Sánchez Villares.

Doña María Secall Peñalosa.

Don Joaquín Secall.

Doña María Rodríguez de la Torre.

Salamanca 13 de noviembre de 1950.

## ROPERO DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (PP. DOMINICOS)

Mañana, miércoles, a las cuatro de la tarde y en el local acostumbrado, se tendrá la Junta ordinaria de este Ropero, correspondiente al mes de noviembre. Se ruega la asistencia del mayor número posible de señoras y señorías socias activas.—El P. Director.

## ADORACION NOCTURNA

El turno XIV, que tiene por titular a Nuestra Señora del Carmen, celebrará su vigilia mensual en la noche del día de hoy.

La vigilia dará comienzo a las diez de la noche y los adoradores deberán asistir a las nueve y media para la celebración de la Junta de turno correspondiente.

## Cupón pro ciegos

Número premiado con 25 pesetas en el Cupón Pro Ciegos para Salamanca, Zamora, Avila, Cáceres y Segovia, correspondiente al sorteo celebrado ayer, 18 de noviembre:

**177**  
Premiado con 2,50 pesetas, todos los terminados en 77.

## COMEDOR UNIVERSITARIO DEL S. E. U. "TITO BLANCO"

AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de todos los estudiantes pertenecientes al Sindicato Español Universitario que, estando a punto de terminarse las obras de reparación y acondicionamiento que por cuenta de la Jefatura Provincial del SEU se han realizado en el mismo, que este Comedor iniciará sus actividades el día 10 del próximo mes de enero del año 1951.

Las solicitudes de ingreso en el mismo, dado el número limitado de las plazas que se convocan, deberán adquirirse en la Jefatura Provincial del SEU, antes del día 10 de diciembre próximo, bien entendido que, transcurrida esta fecha, no se admitirá solicitud alguna.

Los estudiantes que resulten admitidos después de recibido informe del delegado de la Facultad y del jefe del Comedor en su caso, tendrán conocimiento de dicha admisión por comunicación personal que les dirigirá la Jefatura Provincial del SEU, así como también por las listas que el día 7 de enero se publicarán en los tablones de anuncios de las distintas Facultades.

El número de plazas que se convoca con este anuncio será el de 100, pudiendo la Jefatura Provincial reservarse el derecho de disminuir este número si lo juzga necesario.—El jefe provincial del SEU.

## Ganaderos

Hoy, martes, día 14, pongo a la venta un vagón de vacas y novillas recién paridas, de las mejores villas pastiegas de Santander. Se dan facilidades de pago. Para tratar, Paseo de Canalejas, 107, Vaquería del Pilar, Ramón Sainz.

## 10 PENSAMIENTOS

CUANDO el cerebro está de vacaciones, los pensamientos, envidiosos, también se declaran en huelga.

LA PEOR locura es la que pasa desapercibida. Es esa que, por abundar tanto, hace andar al mundo de cabeza.

UN HOMBRE triste es un hombre enfermo. Enfermo de cuerpo o de alma.

SONAR... que no es existir. Soñar... que es vivir para no existir muriendo.

A JUZGAR por ciertas suscripciones, el deporte parece en Salamanca una obra de caridad.

YO RIO, tú ríes, él ríe. Todo el mundo ríe... del prójimo. Nadie ríe de sí mismo porque nadie reconoce sus defectos.

MUCHOS hombres no temen la vida por la vida misma, sino porque al final de ella está la muerte que les recordará su poca conciencia.

POR REGLA general, la inclinación que sentimos hacia una persona es tanto mayor cuanto más difícil es la consecución de su cariño.

UN MAESTRO jamás debe reírse de su discípulo para que éste, a su vez, no le tome por aprendiz de buenas formas.

LAS CARICIAS pierden la mitad de su valor cuando se entregan como llorosa demanda al precario de ternura que las solicita.

JAIME PELAEZ

**POPELINES**  
PARA CAMISAS PIJAMAS  
Una estupenda sensación de calor por retención de calor.  
TEJIDOS EL METRO  
la casa que vende más barato de Salamanca

**FLORINDO CONDE**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Pozo Amarillo, 18. - De 12 a 2  
Teléf. 1671 (C. S. n.º 184)

## De Ciudad Rodrigo

El ilustrísimo señor don Jesús Enciso Viana, obispo de Ciudad Rodrigo, no recibirá visitas durante los días 14 y 15 del actual por encontrarse en Salamanca.

## VICTORIANO NUÑO - BEATO PULMON Y CORAZON CIUDAD RODRIGO

## De Tordillos

FALLECIMIENTO. Hace días falleció en este pueblo la señora doña Amelia Calle, esposa del condesal de EL ADELANTO, don Mateo Salinero.

Fue la finada señora caritativa y piadosa, que practicó el bien constantemente, granjeándose las simpatías y el cariño de sus convecinos. Era presidenta de la Cofradía del Carmen y celadora de un coro del Rosario, en cuyas organizaciones religiosas deja un recuerdo imborrable, habiendo causado su muerte, ocurrida a los cincuenta y ocho años, general sentimiento.

Descanse en paz, y con tan triste motivo enviemos el pésame más sentido a su atribulado esposo, don Mateo Salinero; hijos, Vicente y Luis, y demás familia.

## El domingo fué beatificada la madre Margarita Catalina Bourgeois

Ciudad del Vaticano. — En una solemne ceremonia ha sido beatificada la venerable Madre Margarita Catalina Bourgeois, en la Basílica de San Pedro y en presencia de más de veinticinco mil peregrinos de numerosos países, entre los que figuraban nutridos grupos de españoles y mil doscientos canadienses.

Esta beatificación de la fundadora de la Congregación de Nuestra Señora, cuya casa principal se encuentra en Montreal (Canadá), es la última de una serie de siete celebradas durante el XXV Año Jubilar de Roma.

La solemne ceremonia comenzó a la diez en punto, cuando monseñor Alonso Carinci, secretario de la Sagrada Congregación de Ritos, pidió autorización al prefecto de la Congregación para leer el decreto pontificio de beatificación.

Después se celebró un solemne Te Deum en acción de gracias, mientras que todas las campanas de las iglesias de Roma eran

## De Béjar

Mateo Hernández

En la visita tradicional de cenenterios, el día de los Santos, muchas personas se acercaron a la tumba de Mateo Hernández. Estaba protuberantemente adornada con flores que, formando una gran cruz, cubrían la sepultura. Era el homenaje de los artistas bejaranos presentes en todas las manifestaciones relacionadas con el Arte.

Pronto hará un año que fueron traídos a Béjar los restos del genial escultor. Recordamos aquella impresionante manifestación que los acompañó a la última morada.

Coincidente con este recuerdo nos llega el rumor de que la Corporación municipal se ha ocupado ya de la erección de un mausoleo digno del laureado artista. Mucho lo celebramos y lo celebrará toda la ciudad.

## Bellos rincones

El buen gusto del jardinero municipal —émulo del famoso don Cecilio madrileño— ha hecho que sus jardincillos, establecidos en plazas y plazuelas, llamen la atención.

Por cierto que contemplando uno de estos jardines en compañía de quien por su profesión tiene, muy afinado el

sentido artístico, surge la conveniencia de ennoblecimiento local.

El fondo del tal fondo, en efecto, que está diendo un busto y una columna y así ese rincón, uno de los más bellos de Béjar, que perpetuaba la figura del prócer bejarano.

## De Tarazona de Guareña

El paso de Nuestra Señora Virgen de la Peña de Francia. Hemos vivido una verdadera fervorosa con la visita de Nuestra Señora de Cantalapietra, llegada a la villa, acompañada por Padres que hacen la presentación y de las autoridades de dicho pueblo, que tregaron a las nuestras en un momento de un entusiasmo emocionante.

El pueblo acudió en multitud a recibirla, deseando llevarla en hombros a la iglesia. Todo el trayecto un continuo clamor, con cánticos en honor de la Virgen, tan querida y tradicional.

Por la noche se rezó el rosario y el Padre Angé, en un emocionante sermón, breve y sencillamente, la teoría del descubrimiento de la venerada imagen en el arca de picacho de la Peña de Francia.

A la mañana siguiente con un recogimiento edificatorio, bajo la acertada organización de los Padres, se recorrió por las calles el Rosario de aurora, seguido de comulgación general.

La misa mayor fué solemne y en ella el sermón estuvo a cargo del Padre Constantino Hermosa en extremo florida procesión, en cuyo trayecto vieron multitud de altísimos cediéndose a cada momento los cánticos, que precedían en cada instante el cántico en todos los corazones que iba la Virgen Morena.

Por la tarde, Rosario de cincuenta de los niños a la madre, pasando al triste momento de la despedida. Se fué. Resaltamos la labor de Padres Misioneros, del grupo de cantoras, de las autoridades, funcionarios; de todos. Sólo tenemos que lamentar la falta de nuestro querido párroco, ausente por encontrarse de peregrinación a Roma. Se nos fué la Virgen camino de Valles. Solo deseo: que vuelva pronto.

EL CORRESPONSAL

## MÉTODOS NATURALES



que no tienen eficacia. Hoy bastan unas gotas de

EMULSION **ZZ**  
Para destruir los parásitos

J. BELLIDO  
PIEL, SÍFILIS, VENEREAS  
Antonio Espinosa, 10, General Sanjurjo. Teléfono 11 (C. S. 11)

## Anuncios por palabras

### Alquileres

EN CALLE CENTRICA tomariá dos pisos contiguos o primero y segundo, calefacción, baño, pagando de 1.200 a 1.400. Teléfono 3533. 2-a-1

### Casas

CASA, se vende, bien situada, Barrio Garrido, cuarto baño, amplia, dos calles, llave mano. Informes, Industria, 11. Teléfono 2048. 3-2

### Compras

CORNEZUELO DE CENTENO. Si queréis venderlo a muy alto precio, dirigirse a Valeriano Campesino. Avenida de Palencia, 1, León. 8-a-3

### Fincas

SERAFIN y OREJA venden dehesa 1.000 huebras pasto, labor, carretera finca, buenas casas, libre. Otra 520 huebras próxima Salamanca, pasto, labor, libre. Granero, 14. Teléfono 1397. 1-1

### Pastos

SE ARRIENDAN pastos hasta el 15 de abril en Valflorido para 300 ovejas. Para tratar, con Ángel Rosado, en dicha finca, o en Matilla de los Caños, con Alfonso Martín. 3-a-1

### Demandas

NECESITO asistenta de 18 a 25 años, para poca familia. Informes, calle Fernando Rojas, 67, piso primero. 1-1

### Industrias

Apertura, instalaciones, inscripción y documentos precisos para tramitar estos expedientes en la Dg. de Industria y Ayunt. Gestoría E. E. I.—Vázquez Coronado, 2.—Tlf. 2050.—Salamanca

### Seguros

IMPORANTE Compañía de Seguros solicita agentes, asunto original, grandes beneficios. Dirigirse Dr. Frutos Valiente, 5, 2.º (antes Novios), de cuatro a siete. 4-1

### CABALLERO

desea pensión completa, estable, casa particular posea calefacción, baño, teléfono. Informes, Tel. 1659. Publicidad AVIL. 1-1

### Maquinaria

TRILLADORAS Angeles. Tipo A. producción en trigo, 5.000 kilogramos. Tipo C. producción en trigo, 10.000 kilogramos. Industrias Siderúrgicas, S. A. Apartado 557, Barcelona. 7-a-2

### Pérdidas

EXTRAVIADO, 27 octubre, de Valdejuvino (Castraz), choto siete meses, negro, orejigano. Dueño, Alonso Martín, en Matilla de los Caños, gratificará. 3-3

### Automóviles

EXTRAVIADO de una novilla de dos años, negra morucha. Su dueño, Ignacio López-Chaves, en Ledesma. 3-a-1

### SE ARRIENDA

montañera para 200 cerdos camperos. Informes, teléfono 24 de Fuente de San Esteban. 3-2

### PASTOS

—Arriendo para 250 ovejas otoño-invierno. Vendiendo mimbres y ventanas para gallinero, lunas y techo cristal para escaparates. Tratar, Costa Azul. 2-2

### PASTOS se arriendan

para doscientas cabras hasta junio. Informarán, Plaza San Julián, 9. Teléfono 3085. 3-1

### Ventas

Motociclacion Bicicletas Motocicletas Motores de Bicicleta Camaras y Cubiertas. Gran Surtido en toda clase de Accesorios y Repuestos. Caldereros, 6 (esquina a Ramos del Manzano).

### POLLITOS, pollas, gallinas,

gallos, patos. Avícola Santa Marta, representación en Salamanca de "Jualca". Oficinas, General Mola, 11 dpdo. Teléfono 1468.

### COHETES para palomas,

cañada extra. Armería Pablo García. Generalísimo Franco, número 9. Salamanca. 7-a-2

### SE VENDEN bellotas encina,

Carretera de Fregeneda, número 29. 3-2

### VENTAS

BELOTAS de encina se venden. Informes, Ignacio Cobaleda. Teléfono 24 de Fuente de San Esteban. 8-a-4

### POLLITOS extraselecciónados

desde cinco pesetas. Granja Yegros. San Mateo, 23, Madrid.

### EL SERRANO. Negocios con

vivienda. De ultramarinos, de 55.000 a 100.000. Bares, 25.000 a 90.000. Salchichera, 35.000. Fruterías, 11.000 y 14.000. Mercadería, 30.000. Estas clases de negocios, todos precios. Agencia oficial, Rosa, 1. 1-1

EN SU VIAJE A **BUENOS AIRES y AMERICA DEL SUR**

VUELE POR **PANAIR** (VIA RIO DE JANEIRO)

GASTE MENOS GANE TIEMPO

Facilidades especiales para pago de los pasajes en destino

**PANAIR DO BRASIL**

Solicite información de su Agencia de Viajes o de las Agencias Generales para España

**E. DURAN E HIJOS, S. A.**  
PLAZA DE LAS CORTES, MADRID

# Lo que significa la Federación Oeste de Fútbol

## COMPETICIONES Y MUTUALIDAD

Por considerarla de interés, reproducimos seguidamente una información de la Prensa salmantina en la que se recoge la labor que prepara la nueva Federación Regional de Fútbol del Oeste de España:

**COMPETICIONES**  
Primera regional.—Compuerta por seis clubs, cubriendo que juegan la fase final con los clasificados de Salamanca, los dos de Zamora y la Gimnástica de Avila.

Segunda regional.—Se formará con los que actualmente pertenecen a ella y no accionados y los clubs que soliciten su admisión.

Esta reforma está supeditada al acuerdo que tome el pleno de la Real Federación Española sobre la nueva estructuración de la Liga para la temporada próxima.

**COPA DE AFICIONADOS**  
Darán comienzo las eliminaciones de la Copa de Aficionados el día 17 de diciembre próximo. El campeón de Valladolid jugará la final de esta región con el vencedor de las comarcas de Salamanca y Zamora, y el clasificado en esta eliminatoria jugará con el vencedor de la regional que la Federación Española designe.

**MUTUALIDAD**  
Ha sido instalada una clínica para atender a los jugadores de todas las categorías que resulten lesionados en los partidos de competición o amistosos autorizados.

Esta atención por un servicio médico de asistencia diaria, proporcionada al mismo tiempo a los jugadores los salarios que pierdan durante el tiempo que dure la lesión, y si ésta sobrepasa de 180 días, serán indemnizados en la forma siguiente:

Primera regional.—La formación de los clubs de Valladolid, Salamanca, Avila, Segovia y Zamora, más la Gimnástica de Avila, de Avila, de Zamora, y el Juventud de Burgos, agregados a esta Federación por orden de la Real Federación Española de Fútbol.

**En El Calvario**  
Campeonato regional

**101 VENCIO EL CIOSVIN AL C. D. SAHAGUN**  
Ante escasa concurrencia, y después de dulas y cabalísticas aceras de su celebración, tuvo lugar anteayer, en El Calvario, el segundo partido del campeonato regional de primera categoría y que ofrecía como novedad la reaparición del C. D. Sahagún, después de los grandes trabajos realizados para sostener el Club.

Y en realidad mala suerte tuvo en esta coyuntura a enfrentarse con un conjunto cuajado, bien preparado físicamente y bien conocido del terreno que pisaba, como lo es el Ciosvin, con adjudicación del copioso tanto obtenido del partido que prometió.

Dominio alterno, vistosos avances de una y otra lado y Gallego; Toranzo, Guervós (2) Curu (1), Pepe (2), Paniagua (2), Iglesias (2), Almaraz (1).

**Clasificación**  
J. G. E. P. F. C. P. Ciosvin 2 2 0 15 2 4 4 El Sahagún, físicamente, se vino abajo, completamente

**COMPETICIONES Y MUTUALIDAD**  
Segunda regional preferente.— Por considerarla de interés, reproducimos seguidamente una información de la Prensa salmantina en la que se recoge la labor que prepara la nueva Federación Regional de Fútbol del Oeste de España:

**COMPETICIONES**  
Primera regional.—Compuerta por seis clubs, cubriendo que juegan la fase final con los clasificados de Salamanca, los dos de Zamora y la Gimnástica de Avila.

Segunda regional.—Se formará con los que actualmente pertenecen a ella y no accionados y los clubs que soliciten su admisión.

Esta reforma está supeditada al acuerdo que tome el pleno de la Real Federación Española sobre la nueva estructuración de la Liga para la temporada próxima.

**COPA DE AFICIONADOS**  
Darán comienzo las eliminaciones de la Copa de Aficionados el día 17 de diciembre próximo. El campeón de Valladolid jugará la final de esta región con el vencedor de las comarcas de Salamanca y Zamora, y el clasificado en esta eliminatoria jugará con el vencedor de la regional que la Federación Española designe.

**MUTUALIDAD**  
Ha sido instalada una clínica para atender a los jugadores de todas las categorías que resulten lesionados en los partidos de competición o amistosos autorizados.

Esta atención por un servicio médico de asistencia diaria, proporcionada al mismo tiempo a los jugadores los salarios que pierdan durante el tiempo que dure la lesión, y si ésta sobrepasa de 180 días, serán indemnizados en la forma siguiente:

Primera regional.—La formación de los clubs de Valladolid, Salamanca, Avila, Segovia y Zamora, más la Gimnástica de Avila, de Avila, de Zamora, y el Juventud de Burgos, agregados a esta Federación por orden de la Real Federación Española de Fútbol.

**En El Calvario**  
Campeonato regional

**101 VENCIO EL CIOSVIN AL C. D. SAHAGUN**  
Ante escasa concurrencia, y después de dulas y cabalísticas aceras de su celebración, tuvo lugar anteayer, en El Calvario, el segundo partido del campeonato regional de primera categoría y que ofrecía como novedad la reaparición del C. D. Sahagún, después de los grandes trabajos realizados para sostener el Club.

Y en realidad mala suerte tuvo en esta coyuntura a enfrentarse con un conjunto cuajado, bien preparado físicamente y bien conocido del terreno que pisaba, como lo es el Ciosvin, con adjudicación del copioso tanto obtenido del partido que prometió.

Dominio alterno, vistosos avances de una y otra lado y Gallego; Toranzo, Guervós (2) Curu (1), Pepe (2), Paniagua (2), Iglesias (2), Almaraz (1).

**Clasificación**  
J. G. E. P. F. C. P. Ciosvin 2 2 0 15 2 4 4 El Sahagún, físicamente, se vino abajo, completamente

# Noticias de TOROS

Por tierras de América

## MANSADA EN LIMA

### Pepín Martín Vázquez, Aparicio y Litri estuvieron voluntariosos

Lima.—Se ha celebrado la cuarta corrida de toros con ganancia de oreja, no conchada y de vuelta al ruedo. En su segundo, un buey, estuvo dominador y valiente. Estocada y descabido al primer intento. (Ovación).

En su primero, Martín Vázquez, bien con la muleta, aunque descastrado con el estoque, de todas las matres y mandó las estocadas. Desafortunadamente con el estoque, oye, no obstante, una ovación, da la vuelta al ruedo y saluda desde el tercio. El sexto transcurrió como una enorme bronca en los tendidos contra las autoridades, protestando por la mansuétude del ganado. Litri se desahogó de su enemigo mediante una breve faena.

**NOVILLADA EN MEJICO**  
Méjico.—En la plaza de Méjico se lidiaron novillos de Piedad Negras, para Liceaga, Iglesias y Aguilera.

Liceaga, en su primero, ovacionado, y en su segundo, gris. Iglesias toró muy bien con el capote a sus dos enemigos, pero con la muleta se limitó a cumplir en los dos casos.

El peor toro le correspondió a Aguilera. Coró los dos orejas de su primero, y en el sexto, fue aplaudido.

**CONTRA EL "AFEITADO"**  
Caracas.—Cuera y eficaz ha resultado la campaña en "El Universal", contra el "afeitado" de los astes de los toros. La Comisión Municipal ha sancionado a la empresa del Nuevo Oso con 1.000 bolivianos de multa e inhabilitación temporal por presentar en la última novillada reses con las defensas arregladas.

La Comisión ha advertido que las reses para las próximas temporadas deberán cumplir las condiciones establecidas por el Reglamento y que dese habrá, previo examen veterinario, los toros con defensas o de minuciones en sus defensas.

Estas disposiciones han sido muy bien acogidas por la Prensa y la aición taurina.

**TRIUNFA MANUEL DOS SANTOS**  
Lorenzo Márquez.—Manuel dos Santos hizo ayer su despedida en la capital de África oriental portuguesa, con la plaza llena y gran entusiasmo por parte del público.

En sus dos toros recibió ovaciones y dio vueltas al ruedo y, al final, salió en hombros.

Manuel dos Santos salió para la Capital de África del Sur. Donde tomará el avión para llegar pronto a Lisboa y poder descansar quince días antes de emprender viaje a Méjico, donde tiene contratadas quince corridas en la capital Federal y en provincias. (Efe.)

**DR. FERREIRA**  
Director de la Casa de la Madre MATRIZ Y PARTOS.—De 11 a 2. Pozo Amarillo, 13, dpto. Tel. 2231. C. S. n.º 49

# MALLORCA, 2 - SALAMANCA, 1

**EQUIPOS**

**C. D. MALLORCA**

CALDENTEY  
PEPITO - URCELAY - PERALES  
POMAR - FERRER

MARIO - SORNICHERO - MANOLO - CAMPOS - VIDAL

URRE - ENCINAS - LOREN - HERRERO - NARO  
GUTIERREZ - GIL

DE LA MATA - PAQUITO - PARRAGA  
LARRARTE

**U. D. SALAMANCA**

Arbitro: Sr. BALCELLS



**SUPLEMENTO DEPORTIVO Y TAURINO DE El Adelanto**

AÑO II Salamanca, 14 de noviembre de 1950 NUM. 64

# Cinco minutos de decisión

## bastan para el triunfo

### Buena actuación del Salamanca. - Mereció, por lo menos, el empate

Palma de Mallorca, 13. (De nuestro servicio especial). Cinco minutos de buen juego han bastado el domingo al Mallorca para adjudicarse una victoria que no se vio clara hasta muy pocos minutos antes de terminar su partido de Liga con el Salamanca.

Efectivamente; en la primera parte, a favor de viento, el Salamanca ha dominado de modo absoluto, ha conseguido el gol y la mala suerte le ha frustrado dos claras ocasiones de marcar.

Pero que el equipo charro ha jugado mucho y mejor que los isleños nos lo iba a demostrar el segundo tiempo. Aquí, como es natural, el viento favorecía al Mallorca y cuando se pensaba que nuestro equipo se iba a volcar sobre la meta contraria, como lo había hecho el Salamanca, éste cometía a bajar el balón a ras del suelo, trezando bellas combinaciones que nuestra defensa se ve y desea para rechazar y que da lugar a un dominio alterno, pese al jarro de agua fría que los entusiasmos salmantinos sirrieron al marcar el Mallorca a poco de reanudarse el encuentro el tanto del empate.

Tampoco influyó en la alta moral de la U. D. S. el estrepitoso fallo de Loren, su delantero centro, que solo ante la puerta frustró la mejor ocasión de una victoria. Pues el tiempo corría ante la desesperación de la acción mallorquina, que se conformaba ya con un empate, muy bien defendido en los minutos para terminar el partido.

**LOS TANTOS**

A los dieciséis minutos de la primera parte, Urre centra muy ceñido y el viento delante ayuda al balón a entrar en la red.

A los tres minutos de la segunda parte, Manolo, aprovechando un pase de SornicHERO, logró el primer tanto para el Mallorca.

Minutos después vino el refrendado fallo de Loren y hasta los treinta y seis minutos, en jugada iniciada por Vidal, el balón llegó hasta Manolo, éste lo pasó a Mario, quien se interna y fusla el gol de la victoria.

**EL ADELANTO**  
Su cuarteto defensivo es sencillamente formidable y aún dentro de él Larrarte y E. Industrial; 5; Reus, 2; Sans, 3; Blindefar, 2; Tarrago, 0; San Martín, 7; Al. Zaras, 2; Calatayud, 0; Mataró, 2; Ar. Zaragoza, 1; Jupiter, 1; Iguada, 1; Tarrasa, 3; Tortosa, 0; Granollers, 1; Manresa, 3.

**GRUPO CUARTO**  
Conquense, 2; Avila, 1. Emeritense, 3; Guadalupe, 3. Tomelloso, 1; Manchego, 1. Caceres, 2; Toledo, 1. C. Caminos, 1; Rayo, 5. Talavera, 7; Badajoz, 3. Valdepeñas, 5; Segovia, 3. Alcala, 2; C. Sotelo, 2.

**GRUPO QUINTO**  
Jativa, 3; Orihuela, 4. Elche, 4; Catarroja, 0. Constancia, 1; Manacor, 1. San Javier, 1; Castellón, 0. Imperial, 5; Villena, 1. Eldense, 2; Cieza, 1. Alicante, 2; At. Baleares, 1.

**GRUPO SEXTO**  
Algiciras, 3; Almería, 1. Betis, 6; Espanol, 0. España, 1; Cadiz, 2. Larache, 3; Recreativo, 0. Ilurgi, 0; Jaén, 3. Huerva, 5; Jerez, 1. Utrera, 1; Malagueno, 2. S. Fernando, 2; Magreb, 0.

## Partidos para el domingo

**Primera División**

CELTA-MALAGA  
SANTANDER-ESPANOL  
VALLADOLID-R. SOCIEDAD  
MURCIA-REAL MADRID  
AT. MADRID-VALENCIA  
AT. BILBAO-LERIDA  
SEVILLA-ALCOVANO  
BARCELONA-CORUNA

**SEGUNDA DIVISION**

FERROL-SABADELL  
LUCENSE-SAN ANDRES  
BADALONA-NUMANCIA  
HUESCA-BARACALDO  
OVIEDO-GIRON  
LOGRONES-GERONA  
OSASUNA-TORRELAVEGA  
TARRAGONA-ORENSANA  
(Descansa el Zaragoza)

**Grupo Segundo**

CORDOBA-MALLORCA  
CEUTA-LAS PALMAS  
LEVANTE-CARTAGENA  
ALBACETE-MESTALLA  
MELILLA-GRANADA  
PLUS ULTRA-TETUAN  
SALAMANCA-LINENSE  
(Descansa el Hércules)



**LOS EQUIPOS**

URRE

Ambos conjuntos jugaron con una misma preocupación. La de borrar ante sus partidarios el Mallorca y el sorpresivos que tampoco han dado por parte de sus incondicionales el resultado apesadumado, ya que, buena, recientes y fatales ac- a esos cinco minutos de ins-

**TECERA DIVISION**

**GRUPO PRIMERO**  
Juvenil, 1; Zamora, 3. Santiago, 3; Lemos, 1. Pontferrada, 4; C. Popular, 1. Aviles, 1; Leonesa, 0. Vistula, 6; Palencia, 0. Juventud, 1; Caudal, 2. Langreano, 3; Arosa, 0. Arsenal, 0; Pontevedra, 1. **GRUPO SEGUNDO**  
Guecho, 6; Juventud, 0. Recreación, 1; Alavés, 3. Indauchu, 1; Eibar, 1. Calahorra, 1; Basconia, 0. Erandio, 0; Sestao, 0. Izarra, 4; R. Unión, 1. Burgos, 6; Tudelano, 0. Naval, 3; Mirandes, 3. Rayo, 1; Arenas Guecho, 2.

**GRUPO TERCERO**  
E. Industrial, 5; Reus, 2. Sans, 3; Blindefar, 2. Tarrago, 0; San Martín, 7. Al. Zaras, 2; Calatayud, 0. Mataró, 2; Ar. Zaragoza, 1. Jupiter, 1; Iguada, 1. Tarrasa, 3; Tortosa, 0. Granollers, 1; Manresa, 3.

**GRUPO CUARTO**  
Conquense, 2; Avila, 1. Emeritense, 3; Guadalupe, 3. Tomelloso, 1; Manchego, 1. Caceres, 2; Toledo, 1. C. Caminos, 1; Rayo, 5. Talavera, 7; Badajoz, 3. Valdepeñas, 5; Segovia, 3. Alcala, 2; C. Sotelo, 2.

**GRUPO QUINTO**  
Jativa, 3; Orihuela, 4. Elche, 4; Catarroja, 0. Constancia, 1; Manacor, 1. San Javier, 1; Castellón, 0. Imperial, 5; Villena, 1. Eldense, 2; Cieza, 1. Alicante, 2; At. Baleares, 1.

**GRUPO SEXTO**  
Algiciras, 3; Almería, 1. Betis, 6; Espanol, 0. España, 1; Cadiz, 2. Larache, 3; Recreativo, 0. Ilurgi, 0; Jaén, 3. Huerva, 5; Jerez, 1. Utrera, 1; Malagueno, 2. S. Fernando, 2; Magreb, 0.



# Publicaciones

## “Manual de Educación de párvulos”, por D. Adolfo Maillo

El concepto actual de la escuela de párvulos como institución dedicada a la formación pedagógica de la infancia en edad pre-escolar, pudieramos decir que ha penetrado en las conciencias de los profesionales de la enseñanza, pero de una manera teórica; en la realidad, tales escuelas continúan siendo comúnmente unos centros meramente instructivos y, en muchos casos, conservan inclusive su primitivo carácter de simples instituciones asistenciales.

Sin embargo, los avances de la psicología infantil en lo que va de siglo y el influjo ejercido por pedagogos como María Montessori, Decroly y el P. Manjón, ha repercutido en las legislaciones reguladoras de esta clase de escuelas, haciendo que se organicen teniendo en cuenta principalmente el aspecto educativo. Así, en nuestra ley de Educación Primaria, se determina que los conocimientos propiamente dichos en las escuelas de párvulos no excederán nunca de aquellas experiencias y prácticas formativas propias de la psicología y corta edad de los alumnos; que la instalación, disciplina y desenvolvimiento de tales centros reflejarán la vida del hogar, limpia, cuidada y alegre, y que el profesorado ha de ser exclusivamente femenino y estar debidamente especializado.

Y para garantizar la formación específica de estas maestras, el Estatuto vigente del Magisterio establece que han de ser seleccionadas mediante un concurso-oposición, uno de cuyos ejercicios consiste en contestar a temas de un cuestionario de la especialidad, que fué publicado en el año 1948.

Precisamente, pensando en preparar las contestaciones apropiadas a dicho cuestionario, es como concebí la obra que acaba de aparecer con el título de “Manual de educación de párvulos” el inspector de Enseñanza Primaria de esta provincia don Adolfo Maillo, escritor fecundo y de merecido prestigio en el campo de la Pedagogía española; más bien pronto la labor emprendida desbordó el primitivo proyecto, y aunque dicho Manual contesta pregunta a pregunta al cuestionario mencionado, no se trata de un libro urdido irreflexivamente, sino de una obra muy meditada y que constituye una pieza fundamental en la bibliografía existente sobre la educación del párvulo.

En sus veinte capítulos estudia con la debida extensión todas las cuestiones esenciales en la educación de los pequeños—concepto de la escuela de párvulos, condiciones que debe reunir la maestra, desarrollo físico y psíquico del niño, medios que han de utilizarse en su formación, etcétera, etc.—, mereciendo destacarse aquellos que exponen

el desarrollo del lenguaje y su iniciación, el dibujo, el número y la forma, la religiosidad y la inteligencia.

En todos ellos se sustenta la más depurada doctrina psicológica, según el estado actual de las investigaciones referentes al caso, y se defienden las teorías educativas más en armonía con la realidad de nuestros niños y de nuestras escuelas. Su lectura contribuirá, sin duda, eficazmente, a deshacer el error de que la educación de párvulos consiste en hacer que éstos lean, escriban y aprendan “cuéntas”, sino en una “gimnasia” total de los mecanismos sensoriales del pequeño, y en un laboreo profundo de su actividad y de su voluntad, mediante los hábitos consiguientes, el canto, el cuento y el juego.

Es igualmente queda patente la absoluta necesidad de la especialización de la maestra de párvulos, quien, además de poseer las condiciones temperamentales de ternura, sensibilidad y espíritu maternal, ha de tener una formación profesional intensa y cuidada, llena de sabiduría, más que de ciencia, plástica de frescura y vivacidad y, sobre todo, como dice el autor, que “sepa cantar, contar y jugar”.

En armonía con esta concepción presenta el libro del señor Maillo gran número de ejercicios que completan la fundamentación científica de las normas señaladas y que sirven admirablemente para orientar a las maestras en ejercicio, y no digamos a las opositoras parvulistas, las cuales hallarán también en él un programa muy amplio que podrán utilizar con provecho como guión al elaborar los suyos, de acuerdo con el matiz especial que debe tener el trabajo en tal clase de escuelas.

Por otra parte, la obra que comentamos viene a satisfacer una verdadera necesidad en nuestra bibliografía pedagógica sobre la especialidad del párvulo, ya que apenas se encuentran dos o tres publicaciones referentes a la materia, y especialmente en estos momentos en que el Ministerio de Educación Nacional se propone incrementar todo lo posible la creación de escuelas de este período de la infancia.

JUAN JAEN

## BATALLON DE TRANSMISIONES NUMERO 7

Por el presente se saca a concurso el aprovechamiento de las sobras de rancho de este Batallón; las proposiciones, en sobre cerrado, se entregaran al comandante mayor antes de las doce horas del día 25 del actual.

El importe del presente anuncio, será de cuenta del adjudicatario. Salamanca 13 de noviembre de 1950.—El comandante mayor, Jorge Artajo.

# Urbanismo moderno

II

Hace unos años —apenas terminada nuestra Cruzada Nacional—, un grupo de arquitectos reunidos en peregrinación, llegamos a esta invicta ciudad de Zaragoza, la de los Sitios por antonomasia. Como españoles, creamos de nuestro deber rendir tributo de gratitud a la Virgen pequeña y morena del Pilar, que tanto nos había tenido bajo su protección. Y como católicos pensábamos que si las bombas rojas habían sabido detenerse a sus pies —como reconocimiento implícito de su divino poder—, que menos que nuestras rodillas se hincaran de hijos ante Ella, en plena unción y reverencia.

Un nuevo toque de clarín —ahora con resonancia universal—, ha llamado otra vez a Zaragoza a los arquitectos. Como en nuestro anterior artículo dijimos, la Facultad de Urbanización de la Universidad de Buenos Aires ha establecido el “Día Mundial del Urbanismo”, para que en una misma fecha se reúnan en todas las naciones los técnicos que se dedican al estudio de los complejimos problemas de ordenación que hoy día tienen planteadas las ciudades.

El motivo de haberse escogido el día 8 de noviembre como fecha de las indicadas reuniones simultáneas del mundo, parece que es debido a que en ese mismo coinciden, aproximadamente, en ambos hemisferios la transición entre las épocas generales de trabajo y de descanso —verano e invierno—. Por lo que sea, así se ha fijado.

Y con autorización del Ayuntamiento de Salamanca —al que acucia una vez más las inquietudes urbanísticas—, aquí nos encontramos dispuestos a aportar nuestro modesto grano de arena a la labor de conjunto.

Es imposible entrar en Zaragoza sin “sentir” inmediatamente a la Pílar. Se la siente en todas partes y a todas horas.

Yo he llegado a las tres de la mañana, en una madrugada tibia y clara —inconcebible en este clima y en esta época—, y a los cinco minutos el taxista ya me decía, señalándome el fondo oscuro de una amplia calle por la que estábamos pasando:

—Allí está el Pilar.

El, claro, veía perfectamente a su Virgen —siquiera fuese con los ojos del corazón—, en aquella oscuridad completa que tapaba la calle como un muro de neblina. Yo también —de todos modos— la adivinaba, sencilla y modesta en la pequeñez de su imagen material, pero esplendente y grandiosa en el renombre universal de su advocación.

El Pilar es Zaragoza, y Zaragoza es, nada más —pero tampoco nada menos— la Pílarica. Yo creo que hay pocas ciudades en el mundo que lleven tan íntimamente ligado su nombre geográfico a la advocación de su Patrona.

De esas sensaciones de niños que todos guardamos en el rincón de nuestros pensamientos, cuantas hay absurdas y grotescas, que quizá por ello mismo sobresalen de la neblina de nuestros recuerdos con caracteres indelebiles. De los nuestros destacan, jocosos y alegres, aquellos versos de “Gigantes y Cabezudos” en la escena de la llegada de los “madricos”:

“Por ver a la Pílarica vengo de Calatorao, Vinimos en la perreira, ¡Jesús, lo que hemos ‘gastao!’”

Hoy nosotros no hemos llegado en la “perreira”, ni mucho menos. No se si hemos tenido la suerte de estrenar un nuevo coche ferroviario, esplendente, de maderas bruñidas, de herrajes cromados y de paños blancos, requiriendo todo bajo los destellos cegadores de una magnífica instalación de luminotecnía fluorescente.

Y si bien hoy podemos parodiar

al “baturrico” de la obra —que las actuales tarifas ferroviarias no son grano de anís— diciendo: ¡Jesús, lo que hemos “gastao!”..., podemos, en cambio, añadir: ¡Péror, bien que nos “luce!”

El programa del Día Universal del Urbanismo, anuncia para esta tarde el desarrollo completo de los actos. Y son éstos en tal número y en calidad tal, que cada uno de ellos es bastante, no sólo para un día, sino también para una semana entera. Se nos presagia, por tanto, una jornada intensa y dura. Sean, pues, estas notas de hoy, sólo como leve interregno o ameno paréntesis en la agotadora labor que se nos prepara.

**RICARDO PÉREZ FERNÁNDEZ**  
Arquitecto municipal y técnico urbanista diplomado.  
Zaragoza, 8 noviembre 1950.

## AYER, EN LOS LUISES

# “Coordenadas básicas de la personalidad”

## CONFERENCIA DEL P. IRIARTE, S. J.

Ayer, con asistencia de numerosos universitarios, presidido por catedráticos de ambas Universidades, entre los que recordamos al ilustrísimo señor don Teodoro Andrés, doctores Lainez Alcalá, Elias de Tejada, José Artero, Lucas Verdú y directivos de la Congregación Mariana Universitaria, tuvo lugar la solemne apertura de sus Académias de Formación.

Después de un resumen de las actividades desarrolladas en el curso anterior a cargo de José Puente Egido, de la Facultad de Derecho, el joven abogado don Jesús Martínez Cajal, en unas cuartillas densas de contenido y de perfecta forma literaria, glosó el epígrafe “Obligatoriedad, sentido y alcance de la formación en los universitarios”. Al oír a Martínez Cajal sentimos no poder entregar escritas aquellas cuartillas a todos los universitarios como un programa de orientación juvenil.

A continuación pronunció su conferencia inaugural el reverendo padre Mauricio Iriarte, “Coordenadas básicas de la personalidad”. Fue una lección magistral, cuyo esquema ofrecemos a nuestros lectores.

Todo hombre es por naturaleza persona, mas la personalidad que es la forma peculiar de cada persona, es la tarea de cada hombre. Si la persona nace, la personalidad se hace. La personalidad no es el relieve exterior, ni la situación brillante en el ámbito social. Es, en su perfección, una estructura compacta y bien perfilada del modo de ser de un hombre, unificada sobre el eje de un sistema de valores motivantes, que presiden su desarrollo de actuación. Y el logro de ella está en manos del libre albedrío, por lo que el hombre lleva en sí responsabilidad y es capaz de valpr de mérito o demérito.

Tres principios o coordenadas conjugadas entre sí son la base de la personalidad a semejanza de la obra de arte.

1.º Lo dado por la naturaleza, el bloque vital de cada individuo... Esta es una coordenada condicional. Las causas son: a) Idea de una forma de vida. b) Capacidad de realizarla... El sistema de valores que el hombre aprecia y adopta es lo que le define y sella, es su perfil o arquitectura, y en lo que le tasa y le avalora. La mente adulta, en contraposición a la mente infantil, se califica por la comprensión y adopción de los valores objetivos, dar lo que menos vale para obtener lo más valioso. Pero esto no basta; los principios ideales o valores han de estar encarnados en la vida y henchidos de ella. Es necesaria una potente ener-

# Coronación de la Virgen de Loreto

Sevilla.—Más de ocho mil personas de la capital y de los pueblos de la comarca de Alfarache se concentraron en el santuario de la Virgen de Loreto.

El cardenal Segura impuso la corona a la imagen mientras la enorme muchedumbre imploraba bendiciones y protecciones de la Virgen coronada.

# El Paraíso Terrenal estuvo en Escocia

Londres.—El arqueólogo Comyns Beaumont, de setenta y un años de edad, que se ha dedicado durante cuarenta años a escribir sobre la aportación británica a la Cristiandad y Civilización, ha dicho que está dispuesto a probar a cualquier arqueólogo reconocido, que el Paraíso Terrenal estuvo, en realidad, en el Condado de Somerset.

# Los DEPORTES

## Primera División El Español ha sido el primer vencedor del Real

## Valladolid

## Dos victorias previstas del SEVILLA y CORUÑA en campos ajenos

## El ATLETICO MADRID venció (6-3) al REAL MADRID

ALCORANO, 1 7

CORUÑA, 0

Alcoy.—El primer tiempo terminó con un tanto a cero en el marcador a favor del Coruña. Fué marcado por el delantero centro Franco, a los veinticinco minutos, en la única indecisión que tuvo la defensa del Alcoyano.

R. MADRID, 3

AT. MADRID, 6

Madrid.—El Madrid se ha visto impotente para neutralizar tanto juego de los atacantes rojiblancos, que una y otra vez llegaban a la meta de Alonso en veloces y bien tramadas combinaciones.

A los seis minutos Carlsson logra el primer gol de la tarde, impulsando el balón a la meta cuando Alonso estaba fuera de ella.

Tras éste gol, el Madrid reacciona, pero seguidamente vuelve a imponerse el Atlético.

A los trece minutos Tinte saca una falta sobre puerta, toca ligeramente Mujica y Carlsson remata a la red el segundo gol.

Dos minutos después, Ben Barek remata de cabeza una falta y es el tercer gol.

A los veintinueve minutos Pabñño logra el primer gol para el Real Madrid.

A los dos minutos se marca el cuarto gol Atlético por medio de Carlsson. Se llega al descanso con 4-1 a favor del Atlético.

Después del Madrid se recupera y ataca y a los dieciocho minutos, Molowny remata un centro de Montalvo, que Domingo no acierta a cortar. A los dos minutos, Macala marca el tercero. A los treinta y nueve, Escudero aumenta la distancia con un duro remate a pase de Payán.

A los cuarenta minutos llega el último gol del Atlético, en una gran jugada de Juncosa. Un centro sobre puerta, que Ben Barek remata de cabeza en espectacular salto.

R. SOCIEDAD, 7

R. MURCIA, 0

San Sebastián.—A consecuencia de la lluvia el partido ha resultado deslucido y el campo estaba encharcado. El primer gol se produjo a los trece minutos, por mediación de Barinaga, y a los veintiséis minutos Epi conseguía el segundo tanto para su equipo. A los cuarenta y cuatro, Igoa marcaba el tercero.

En el segundo tiempo, a los

tres minutos, Epi consigue el cuarto tanto. Cinco minutos más tarde se produce una falta de la defensa murciana y el rechace del portero lo recoge Epi, marcando el quinto gol. A los doce minutos, en pleno dominio donostiarra, Igoa recibe un servicio de Castiella, que convierte en el sexto tanto para su equipo.

A los treinta y un minutos, cuando el portero murciano se encontraba batido, Bernabé acude al despeje, y lo hace con tan mala fortuna que introduce el esférico en su propia meta. Y con el resultado de 7-0 terminó el encuentro LERIDA, 4

SEVILLA, 5

Lerida.—A los nueve minutos inauguró el marcador el Sevilla, por medio de Alconero, con un tiro a distancia. A los veintinueve minutos produjo una situación peligrosa para la puerta del Lerida, y la resolvió Bomba irustando el balón en la red con lo que subió al marcador el segundo tanto del Sevilla.

El Lerida reacciona, y a los veinticinco minutos Bidegain entrega la pelota a Hidalgo, éste tira, el balón da en el larguero, lo recoge el mismo jugador y marca el primer tanto de los locales. A los treinta minutos, Bidegain remata un centro de cabeza, consiguiendo el segundo tanto. Con empate a dos se llega al descanso.

Al reanudar el juego, y a los tres minutos, un centro de Bomba es rematado por Herrera. A los once minutos el propio Herrera dispara, consigue el cuarto gol de los sevillanos. A los diecinueve minutos Domenech marca el quinto gol sevillista. A los treinta y un minutos de nuevo Bidegain remata el cuarto tanto.

ESPANOL, 3

VALLADOLID, 2

Barcelona.—Un gran partido fué jugado esta tarde con una victoria mínima a favor de los locales. Comenzó el encuentro con mayor dominio españolista. A los diez minutos, un ataque de Iba la delantera local termina con un tiro de Piquin, que vale al Español su primer tanto.

Al minuto de esta jugada, en avance vallisoletana, un centro de Requín, sobre puerta, lo despeja con la mano Soto, señalándose penalty.

VALENCIA, 3

A. BILBAO, 1

que Coque convierte en el tanto del empate.

A los dieciocho minutos, Pique se encarga de deshacer el empate.

A los pocos minutos hay un tiro desde lejos de Coche, que es el tanto del empate.

A los treinta y un minutos, Marcet envía un balón bombeado sobre la meta de Valero, y al intentar despejar La-sala desvia el balón a la red.

SANTANDER, 0

MÁLAGA, 2

Málaga.—En el primer tiempo el Málaga jugó a favor del viento y pronto hizo sentir su dominio.

El Santander reacciona y luego bastante ligado. A los treinta y seis minutos marca el Málaga su primer tanto, es una jugada de Rodríguez, que pasa a Bazán, y éste empalma un tiro que bate a Ortega.

En el segundo tiempo, los primeros avances son forasteros, que juegan ahora a favor del viento. Después, a los treinta y ocho minutos, una falta en el área la salva Azcua, y el balón lo recoge Bazán, que empalma un chut, que vale el segundo tanto para el Málaga.

CELTA, 2

BARCELONA, 2

Vigo.—Los primeros momentos son de juego muy movido y alterno.

A los treinta y cuatro minutos, en un despeje de una defensa azulgrana, Basora se hace con la pelota, esquiva a Lollin, y cuando Marzá estaba solo marca el primer tanto de la tarde.

Cuando faltaba un minuto para el descanso, Santiago Vázquez recoge con la cabeza una pelota, se la cede a Sobrino y éste remata a las mallas, estableciendo el empate a uno.

La segunda mitad comienza con el mismo entusiasmo de juego. Al minuto treinta Sobrado se libra de la defensa, y solo ante Ramallets, dispara seco y bate por segunda vez al meta azulgrana.

A renglón seguido el delantero centro azulgrana cae al suelo, sin que Alonso le haga falta, pero el árbitro pita penalty. Lo tira Seguer y establece el empate, a dos tantos.

VALENCIA, 3

A. BILBAO, 1

Valencia.—Transcurre la mayor parte del primer tiempo sin que se marquen goles.

En un avance bilbaíno hay una soberbia jugada de Zorra, que se colaba cara al gol, es perseguido por Diaz, y en la misma línea del área de penalty, este último jugador le hace caer al bilbaíno, que tiene que ser atendido. Cuando se reanuda el juego Azon señala golpe franco contra el Valencia, que ejecuta Galinza, marcando el primero y único tanto para su equipo.

En el segundo tiempo el Valencia acusa desde el primer momento. A los veintidós minutos al avanzar el Valencia, Badenes consigue el tanto del empate. El Valencia se cree y coloca otro tanto seguido, a los veinticinco minutos, marcado por Puchades al rematar de cabeza.

El Valencia sigue dominando en un juego muy inspirado, logrando Seguí, poco tiempo antes de terminar el encuentro, el tercero y último tanto.

RECEPTORES

**Nuevo estilo 1951**

D. E. BATTANER  
Generalísimo Franco, 38 - SALAMANCA

Tripas para embutidos en todos los calibres. Pimentón especial para matanzas, hilo, especias de todas clases, con garantía de calidad y precios, ea

**Coloniales Buenos Aires**

MARIA AUXILIADORA, 2. TELEFONO 2742

**Dr. MORAZA**  
CATEDRATICO DE CIRUGIA  
De 1 a 3-Pollo Martín, 9 - Tel. 1583  
C. S. n.º 31

**BRETON** - A las 7,30 y 11.  
Dos grandes funciones a beneficio de LA HERMANDAD DE PRENSA Y ARTES GRAFICAS. Programa:

**LA DEL SOTO DEL PARRAL**  
creación de toda la compañía de ASSES LIRICOS, y un gran FIN DE FIESTA, cantándose las siguientes romanzas: EL ASOMBRO DE DAMASCO, EL HUESPED DEL SEVILLANO, EL CANTAR DEL ARRIERO, LA MONTERIA, LA CALESERA, LA ROSA DEL AZAFRAN; AGUA, AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE y el duo de LAS DOS PRINCESAS

**TARAMONA** - A las 6, último día. Butaca, 3 pesetas.  
**EL ARCO MAGICO Y LOS DESESPERADOS**  
Fotos teatros estarán perfumados por Emilio-Antoñio

**Coliseum:** A las 7,45 y 10,30  
Riase con

**DOMADOR DE SIRENAS**  
Diviértase con  
**DOMADOR DE SIRENAS**  
William Powell, en  
**DOMADOR DE SIRENAS**

**LICEO:** Única, a las 4,30  
Dos películas:  
**CLAUDIA ESPOSA MODERNA**  
— y —  
**POBRE MI MADRE QUERIDA**

Mañana, en LICEO **ANTON NAVARRO** con la mejor compañía lírica

**CINEMA SALAMANCA - HOY**  
5, 7,45 y 10,45 **DEDICADO A SEÑORAS** con la emocionante película

**FURIA DEL TROPICO** por Richard Winmark Linda Dornell

**MODERNO SUEZ** Desde 4,30 Exito-Exito Copia nueva, y

**RIO DE PLATA**

Mañana: Cinema SALAMANCA, Estreno **EL SEÑORITO OCTAVIO**

**Esmalte dental**

**EL TOPEPO**

ES UN PRODUCTO

**CARMIN** PARA SEÑORA

**ORIVE**

**BLANCO** PARA CABALLERO

# TEATRO

UN ACONTECIMIENTO LIRICO-TEATRAL

## La Fiesta del Sainete

SE CELEBRARA EL PROXIMO JUEVES, EN EL TEATRO BRETON, PATROCINADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

La Asociación de la Prensa, patrocinadora siempre de los máximos acontecimientos artísticos, sentía desde hace algún tiempo el deseo de organizar una fiesta de exaltación del sainete lírico, ese admirable género teatral español que tantos días de gloria proporcionó a nuestro teatro. Y la ocasión ha llegado. Merced a la colaboración entusiasta de la compañía de "Ases Líricos", la Fiesta del Sainete tendrá lugar en el Teatro Breton el próximo jueves, a las siete y media de la tarde, con un programa completísimo, lleno de atractivos y, desde luego, sin precedentes en este orden de espectáculos.

La presentación de la fiesta se hará con la lectura de unas cuartillas del presidente de la Asociación de la Prensa, don Francisco Bravo. A continuación, la Compañía de "Ases Líricos" pondrá en escena el precioso sainete de costumbres madrileñas "Serafín el pintorero", con la actuación de las primeras figuras del elenco. Habrá después un fin de fiesta, cuyo detalle daremos mañana, pero anticipando que en él intervendrá toda la compañía. Después, por los pasillos del patio de butacas, habrá un vistoso desfile de personajes de los más famosos saineiros, mientras la orquesta subrayará las presentaciones con motivos musicales de las obras respectivas, para culminar esta fiesta excepcional con el garboso pasacalle de "La Verbena de la Paloma" por toda la compañía, en un final verdaderamente apoteósico.

Esas son las líneas generales de la fiesta. Pero la Asociación de la Prensa busca aún nuevos atractivos, y los hallará con otras colaboraciones que tiene solicitadas. Una de ellas —con la que ya se cuenta— es la del excelentísimo Ayuntamiento, que cederá los elementos decorativos para la amplia sala del Teatro Breton ózrea el brillante aspecto de las grandes solemnidades.

## Los Ases Líricos y la Hermandad de Prensa y Artes Gráficas

Con un extraordinario programa, la Compañía de Ases Líricos que actúa en el Teatro Breton, y la Empresa de este coliseo, van a contribuir al mayor esplendor de la Semana Santa salmantina al colaborar al mejoramiento económico de la Hermandad formada por los Gremios de Prensa y Artes Gráficas, que desfila el Viernes Santo.

El gesto de la Empresa y la Compañía que tantos éxitos está cosechando en nuestra ciudad, con su prolongada estancia entre nosotros, es muy de agradecer por cuanto supone un afecto sincero y loabilísimo a las cosas salmantinas, como correspondencia a los aplausos que Salamanca, entera les viene tributando.

Así, hoy, martes, en funciones de tarde y noche, y a beneficio de la Hermandad de los Gremios de Prensa y Artes Gráficas, la Compañía de Ases Líricos pondrá en escena la bellísima zarzuela "La del Sotillo del Parral", una de las más perdurables por su exquisita partitura, y un magnífico fin de fiesta en que se interpretarán fragmentos de las zarzuelas "El asombro de Damasco", "El cantar del arriero", "El huésped del sevillano", "La montería", "La casera", "La rosa del azafrán", "Agua, azucarillos y aguardiente" y "Las dos princesas", con intervención de Purita Giménez, Fernando Heras, Pepita Huertas, Luis Rodrigo, Emilio Serrano, Pepita Blanco, José María y Manuel Lopetegui y Luisa Durá, es decir, las más principales partes de la magnífica Compañía, así como los coros.

La velada será, sin duda, un acontecimiento artístico, mereciendo una atención, no sólo de los cofrades de la mencionada Hermandad, sino de todos los salmantinos, que al tiempo de gozar de un espectáculo lírico realmente selecto

**EL SEÑOR**  
**DON ANTONIO PERIAÑEZ BERNALDO DE QUIROS**  
falleció en Salamanca el día 13 de noviembre de 1950, a los setenta y seis años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
D. E. P.  
Su familia y amigos,  
Participan a sus amistades tan sensible pérdida.  
Funeral: Hoy, día 14, a las once de la mañana. Iglesia parroquial: La Purísima. Concepción del cadáver: El mismo día, a la una de la tarde. Casa mortuoria: Prior, 19.  
"Santa Lucía". — La Dolorosa. — Teléfono 20-47

# EL TEMPORAL en Canarias

Han quedado arrasadas las cosechas de plátanos y algodón

Santa Cruz de la Palma.—Las pérdidas ocasionadas por los recientes temporales, únicamente en los plantaneros de San Andrés, de Sauces, se calculan en más de seis millones de pesetas. En la zona del valle de Aridane estas pérdidas ascienden a 18 millones.

## RUSIA ESTA CONSTRUYENDO ACORAZADOS DE 35.000 TONELADAS

Y posee una flota de 1.000 submarinos

Londres.—El anuario Bracey, en su 61 edición, al estudiar la situación de las flotas mundiales, dice que Rusia está construyendo acorazados de 35.000 toneladas, con cañones de 17,75 pulgadas, mayores que los de los acorazados de las potencias occidentales. Según noticias de fuente suca, ya ha terminado dos buques de este tipo que se creía había caído en desuso después de la explosión atómica de Hiroshima y otros dos en construcción.

Sin embargo, el anuncio concede mayor importancia que a los acorazados al millar de submarinos que se supone posee Rusia. (Efe.)

### OBRA

Cumple el deber del Servicio Social en las escuelas de formación de Sección Femenina, beneficiando así su íntegra formación.

## Notas de Sociedad

Regreso de San Sebastián, don Enrique Suarez.

Mañana, San Eugenio, es el santo de la señora de Rodero de Rivas Holgado.

Se encuentran en ésta, don Alberto Avramoff y señora.

Llegó de San Sebastián, don Prudencio Prieto.

De Madrid, de paso para Vitigudino, el abogado don Agustín García Fernández de Gata.

FIGURINES Y REVISTAS EXTRANJERAS. El mayor surtido. LIBRERIA NUÑEZ. Rúa Mayor, 13.

### FALLECIMIENTOS

A la avanzada edad de setenta y seis años de edad, rodeado de los solícitos cuidados de los suyos y confortado con los Auxilios Espirituales, falleció ayer cristianamente en nuestra ciudad el señor don Antonio Periañez Bernaldo de Quiros, cuya personalidad era bien conocida en Salamanca, donde contaba con numerosas amistades y simpatías que se había granjeado por sus enviables dotes de cordialidad y sencillez.

En su eterna ausencia deja una estela de vivos recuerdos que perdurarán en la memoria de todos cuantos lo conocieron y trataron, como ejemplo de una vida sencilla, laboriosa y digna. Caballero de intachable conducta y recto proceder, practico siempre el bien con generosidad y firmeza, siendo esta una de las apreciadas virtudes cristianas que adornaba su vida.

Dejase en paz don Antonio Periañez Bernaldo de Quiros y elevemos una oración por el eterno descanso de su alma, al mismo tiempo que enviemos con estas breves líneas nuestros más sentido pésame a sus familiares y amigos.

—Ayer dejó de existir en nuestra ciudad a los sesenta y ocho años de edad y habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, el señor don Francisco Ibáñez Martínez, muy estimado por cuantos lo conocieron y trataron, dadas sus personales cualidades de sencillez y bondad que le caracterizaban y con las que ganó el respeto y cariño de infinitas amistades.

Ante el profundo dolor que a los suyos, tan queridos en la ciudad, les aflige, serán infinitos los testimonios de condolencia que se les harán presentes y a ellos unimos el nuestro, muy sentido, que enviamos a su esposa, doña Rosa Cosme de la Iglesia; hijos: Escóla, María, Nicanor (dependiente de la Joyería Córdoba) y Angelita; hijo político,

Ha amañado el temporal. Brigadas de obreros trabajan para el restablecimiento de la circulación en la carretera general del sur, que, en una extensión de siete kilómetros, ha quedado interceptada por las cenizas empapadas que descienden desde la cumbre donde radica el volcán San Juan, hacia las playas.

### SE RECRUDECE EL TEMPORAL

Santa Cruz de Tenerife.—En la zona de Valleguerra, y a consecuencia de los últimos temporales, han quedado arrasadas las cosechas de plátanos y algodón. El tiempo, que ayer había mejorado, se ha vuelto a recrudecer esta mañana con nuevas lluvias torrenciales, acompañadas de gran aparato eléctrico. La ciudad de la Laguna ha vuelto a sufrir los efectos de la inundación, y las vegas se hallan totalmente anegadas.

## La situación de China comunista en la ONU

ES POSIBLE QUE EL CONSEJO DE SEGURIDAD VOTE ESTA SEMANA SOBRE LA MOCION DE EXPULSION

Tokio.—Un portavoz del Gobierno comunista chino ha hecho una declaración a través de Radio Pekín, ampliando la negativa del primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores chino, Chuen-en-Lai, a discutir ante las Naciones Unidas su acción en Corea del Norte.

El portavoz calificó de tergiversaciones las manifestaciones del general Mac Arthur y de Warren Austin, representante norteamericano en las Naciones Unidas, añadiendo que China tiene pleno derecho a acusar a los Estados Unidos de "brutalidad y agresión".

Acusó a Norteamérica de ser la iniciadora de la guerra de Corea, de haber agredido a Formosa, de bombardear territorio chino y de amenazar la seguridad de China. Añadió que el Gobierno comunista aboga por una solución pacífica en Corea en todo momento y sigue sosteniendo este punto de vista, pero antes es necesario retirar las tropas extranjeras.

"El pueblo chino —terminó diciendo— ama la paz, pero no teme a la lucha contra el agresor y no se doblegará ante las amenazas de la agresión." (Efe.)

### SE VOTARA LA MOCION

Lake Success.—Es posible,

## Un homenaje al Sr. Rodríguez de Miguel

Madrid.—En el despacho del director general de Correos y Telecomunicación se celebró el acto de entrega al señor Rodríguez de Miguel de una bandeja de plata con la firma de los veintidós delegados que, representando a otros tantos países, han asistido, en Madrid, al VI Congreso de la U. P. A. E.

En nombre de los reunidos, el embajador de la República Dominicana en España, don Elias Bratte, pronunció unas palabras para ofrecer el homenaje, justificativas del agradecimiento que sus compañeros de tareas dedicaban al presidente del Congreso.

El señor Rodríguez de Miguel, recibió el magnífico presente entre los aplausos de los concurrentes y después de agradecer el obsequio hizo votos por la prosperidad de los países americanos unidos con la madre patria por vínculos raciales. (Losos.)

## G. POLO

Entremedades de la mujer.—Partos Consulta de 12 a 2.—Teléfono 2613 Crespo Rasón, 17, 1.º

## CERTINA

reloj fuerte, seguro, de precisión garantizados.

## PAULINO JOYERIA-RELOJERIA

PLAZA MAYOR, 19

"La renovación del mundo sólo puede venir a través del catolicismo"

Ha dicho Von Papen, peregrino en Roma

Barcelona.—Franz Von Papen, peregrino del Año Santo en Roma, soldado, excanciller y exembajador de Alemania, ha dicho que la renovación del mundo sólo puede venir a través del catolicismo. Agregó que mientras el pueblo alemán está perdido, también lo estará Europa.

Von Papen ha hecho estas declaraciones al enviado especial del "Correo Catalán" en Roma, señor Tarín Iglesias. Dijo también el excanciller alemán que en su país el protestantismo se está acercando mucho al catolicismo.

A pesar de sus setenta y nueve años, Von Papen se encuentra vigoroso y con la mejor moral, basada en su fe católica y en la confianza en su pueblo. Vive en la zona francesa de ocupación y fue a Roma en un vagón de tercera clase con el fin de ganar el jubileo del Año Santo y asistir a los actos de proclamación del Dogma asuncionista. (Losos.)

## La situación de China comunista en la ONU

ES POSIBLE QUE EL CONSEJO DE SEGURIDAD VOTE ESTA SEMANA SOBRE LA MOCION DE EXPULSION

Tokio.—Un portavoz del Gobierno comunista chino ha hecho una declaración a través de Radio Pekín, ampliando la negativa del primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores chino, Chuen-en-Lai, a discutir ante las Naciones Unidas su acción en Corea del Norte.

El portavoz calificó de tergiversaciones las manifestaciones del general Mac Arthur y de Warren Austin, representante norteamericano en las Naciones Unidas, añadiendo que China tiene pleno derecho a acusar a los Estados Unidos de "brutalidad y agresión".

Acusó a Norteamérica de ser la iniciadora de la guerra de Corea, de haber agredido a Formosa, de bombardear territorio chino y de amenazar la seguridad de China. Añadió que el Gobierno comunista aboga por una solución pacífica en Corea en todo momento y sigue sosteniendo este punto de vista, pero antes es necesario retirar las tropas extranjeras.

"El pueblo chino —terminó diciendo— ama la paz, pero no teme a la lucha contra el agresor y no se doblegará ante las amenazas de la agresión." (Efe.)

## RUSSIA HA CONCENTRADO FUERZAS TERRESTRES Y AEREAS EN MANCHURIA

(Viene de primera plana)

Las divisiones de Marina han tratado de localizar al enemigo en las montañas cubiertas de hielo, sin conseguirlo; pero en la costa, la División surcoreana "Capital" ha tropezado con resistencia y hay indicios de que los comunistas están fortificándose.

La XXVII brigada británica y la XXIV División norteamericana han realizado, al amanecer de hoy, ligeros avances frente a la ligera oposición del enemigo. (Efe.)

### SERVICIOS DE LA AVIACION

Tokio.—La aviación aliada ha llevado a efecto otro gran esfuerzo atacando, entre otros aparatos, con cuarenta superioridades las líneas de comunicaciones coreanas que vienen de Manchuria, así como las concentraciones de tropas. Los bombarderos recorrieron las carreteras al Norte de Huihchun para ametrallar e incendiar los materiales y los grupos de soldados del Norte. (Efe.)

### REFUERZOS SOVIETICOS?

Taipei.—De fuente semi oficial se indica que la Unión Soviética ha enviado cuatro Divisiones de tropas soviéticas y centenares de cazas y bombarderos a Manchuria.

No hay confirmación oficial de estas noticias, publicadas por el órgano del Gobierno provisional de Hekiang, actualmente residente en Taipei.

El periódico dice también que el dirigente comunista chino, Mao Tse Tung, actualmente se reúne con altos jefes soviéticos y coreanos del Norte, militares y políticos. (Efe.)

### AVANCE DE LA CABALLERIA

Seul.—Un portavoz del Séptimo Ejército declaró que las patrullas de la Primera División de Caballería han llegado a los arrabales de la ciudad amuralada de Yongyon esta mañana, en una ofensiva ge-

# El Adelanto

Fundado en 1883

Martes, 14 de noviembre de 1950

Suscripción: 15,00 ptas. al mes

## ¿Cuál es la verdadera situación de Lhasa?

MIENTRAS UNAS NOTICIAS AFIRMAN QUE LOS COMUNISTAS CHINOS SE HAN DETENIDO A 480 KILOMETROS, OTRAS ANUNCIAN LA ENTRADA EN LA CAPITAL DEL TIBET

Nueva Delhi.—Contrariamente a las noticias divulgadas ayer, la agencia Reuter asegura que la tensión que se produjo en Lhasa a raíz de la entrada de los comunistas chinos en el Tibet, ha disminuido considerablemente y la vida ha vuelto a la normalidad. En este sentido se han recibido en Nueva Delhi varias informaciones, facilitadas por el jefe de la misión hindú en la capital tibetana.

Por su parte, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores declaró que la situación militar en el Tibet continúa sin variaciones. Los comunistas chinos operan todavía a 550 kilómetros al este de Lhasa, en la región meridional de Chando. (Efe.)

Nueva Delhi.—El Gobierno anuncia que el jefe de su Misión diplomática en Lhasa informa que las tropas comunistas chinas que invaden el Tibet se han detenido a 480 kilómetros de la capital tibetana, en un lugar denominado Poyo.

Por otra parte, y de fuente bien informada, se asegura que la India ha pedido a la China comunista que ordene el fuego en el Tibet, y que no ha recibido respuesta. Sin embargo parece que el Gobierno de Nueva Delhi está satisfecho con la medida china de detener el avance de sus tropas en el Tibet oriental, región que en la mayor parte de los mapas aparece como territorio chino.

La declaración del Tibet pleniario de la intervención de las Naciones Unidas contra los agresores chinos, se hará pública hoy, lunes, en Lake Success, y se añade que la India apoyará al Tibet porque su Gobierno considera que la acción china constituye una agresión no provocada. (Efe.)

RUMORES DE ENTRADA EN LHASA  
Kalimpong.—Frente a otras informaciones, según las cuales las fuerzas comunistas que invadieron el Tibet hace tres semanas, están a unos 550 kilómetros de la capital, se reciben noticias —no confirmadas, desde luego— de que las tropas populares de liberación han entrado ya en ella y que ha caído la bucha.

De igual fuente se declara que la Asamblea tibetana ha aceptado las propuestas chinas relativas al futuro Estatuto de "Tibet".

Washington.—El inspector de Embajadas de España, señor Lloqueria, ha ofrecido una comida en el Hotel Ritz Carlton, en Nueva York, a los jefes de las ocho delegaciones de la ONU que suscribieron la resolución conjunta para derogar la Ley 1946.

Fueron don Víctor Andrés Balañudo, del Perú; general Carlos Romojo, de Filipinas; don Basilio David Castro, de El Salvador; don Adolfo Costa, del Brasil; don Rubén Esquivel de la Guardia, de Costa Rica; G. Urrutia, de la República Dominicana; don José Sansón Terán, de Nicaragua; y don Tiburcio Carías, de Honduras.

También asistieron el encargado de Negocios de España, don Eduardo Propper de Caceres, consejero de Embajada, don Antonio Cacho Zabala, cónsul general en Nueva York, don Pedro García Uray, y viceministro, don Mariano Sambriz.

No hubo discursos. La comida resultó una cordial celebración del éxito alcanzado, vocas horas después de que el primer organismo especializado de la ONU reunido en sesión, adoptase a España como miembro por unanimidad.

Madrid.—Presidido por el obispo consiliario general de la Acción Católica Española, monseñor Zacarías de Vizcarra, se ha celebrado el acto de apertura de la IV Asamblea nacional de presidentes de Juntas diocesanas de Acción Católica, a la que asisten representantes de diversas diócesis de España.

Monseñor Vizcarra pronunció unas palabras de saludo a los asambleístas y a continuación se estudiaron la primera y segunda ponencias.

Tuvieron acertadas intervenciones los representantes diocesanos de Murcia, Oviedo, Tarragona, Salamanca, Bilbao, Plasencia, Santander, Badajoz, Avila, Barcelona, Granada y Valladolid.

CERCA DE CHOSIN  
Seul.—El VII Regimiento de Marina ha llegado hasta menos de seis kilómetros del importante embalse de Chosin, sin tropezar con resistencia. (Efe.)

¡ES MARAVILLOSO!  
Esta es la exclamación de las señoras que limpian sus muebles con GLASOL al ver lo bien que los deja. GLASOL es un producto moderno que limpia las manchas de los muebles, hace desaparecer las rozaduras y restaura instantáneamente el brillo perdido, haciendo parecer al mueble recién barnizado. Pruebe usted. GLASOL le encantará.

Comienza la IV Asamblea Nacional de presidentes de juntas diocesanas de Acción Católica

EL SEÑOR  
**Don Francisco Ibáñez Martínez**  
FALLECIO EN SALAMANCA, EL DIA 14 DE NOVIEMBRE DE 1950 a los sesenta y ocho años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Rosa Cosme de la Iglesia; hijos: Escóla, María, Nicanor (dependiente de la Joyería Córdoba) y Angelita; hijo político, Rafael Becerra (ausente); hermanos políticos: Lucio Cosme (industrial fontanero), Isabel (ausente) Andrés (empleado de la Caja de Crespo Rasón), Julia (ausente), Evelia, Inés, Tomás y Agustín; nietos, sobrinos y demás familia.

Suplican una oración por el alma del finado.  
Concepción del cadáver: Hoy, día 14, a las cuatro. Casa mortuoria: Melquiades, número 9, 1.º, derecha.  
LA DOLOROSA. — SANTA LUCIA

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR  
**D. Pedro Montero Redondo**  
QUE FALLECIO EN SALAMANCA, EL DIA 15 DE NOVIEMBRE DE 1949 a los cincuenta y ocho años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición papal.  
D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Aurora Mateos Montero; hijas, Pilar, Inés, Elisa, María y Aurora; hijos políticos, don Antonio Miguel Regalado, don Santiago Delgado García, don Joaquín Colmenero Moreno, don Manuel Pérez González y don José Blanco González; hermanos, don Angel, doña Basilia, doña Josefa y don Vicente; hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia.

Ruegan a sus amistades una oración por su alma, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán agradecidos.  
Se celebrará el funeral el día 15 de noviembre, a las diez y media de la mañana, en la parroquia de San Juan de Sahagún, y las misas de ocho y ocho y media de ese mismo día, en la misma iglesia.

Las misas que se digan en los días 15 y 16 en el Noviciado de las reverendas Madres Teresianas en Tortosa (Jesús), y las de ocho y ocho y media en la parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel, de Madrid, como asimismo las de ocho y ocho y media de los días 17 y 18 en la parroquia de San Andrés, de Ciudad Rodrigo. También se dirá un funeral el día 17 en la parroquia de Fuente de San Esteban.

J. RODRIGUEZ ESTEVEZ  
GARGANTA, NAJIZ Y OJOS  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6  
Pozo Amarillo, 4, 2.º C. S. 171